

## Zmluva o prevode práv a povinností

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1990 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Obchodný zákonník“)

medzi zmluvnými stranami:

### Prevodca:

#### **SK Cité s.r.o.**

Štatutárny orgán: Ing. Aleš Bakoš, konateľ spoločnosti

Sídlo: Brianska 2, 911 01 Trenčín

IČO: 36 320 854

DIČ: 2020178820

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín,

Oddiel Sro, Vložka č. 12930/R

Bankové spojenie: *ESOB, a.s.*

Číslo účtu: *311460063/7500*

(ďalej ako „prevodca“)

### Nadobúdateľ:

#### **Alfa Reklama s. r. o.**

Štatutárny orgán: Ing. Stanislava Lukáčová, konateľ spoločnosti

Sídlo : Sládkovičova 602/67, 017 01 Považská Bystrica

IČO : 36 479 721

DIČ : 2021668352

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín

Oddiel: Sro, Vložka č.: 14804/R

Bankové spojenie: *ESOB, a.s.*

Číslo účtu: *4008032689/7500*

(ďalej ako „nadobúdateľ“)

### Mesto Žiar nad Hronom

Štatutárny orgán: Mgr. Ivan Černaj, primátor mesta

Ul. Štefana Moysesesa 46, 965 01 Žiar nad Hronom

IČO : 00 321 125

DIČ: 2021339463

Bankové spojenie: VÚB, a.s. Žiar nad Hronom

Číslo účtu: 14621422/0200

(ďalej ako „Mesto Žiar nad Hronom“)

## Čl. I.

### Predmet zmluvy

1. Mesto Žiar nad Hronom má s prevodcom uzatvorenú „Zmluvu o spolupráci“ zo dňa 21. 12. 2009 (ďalej len ako „Zmluva o spolupráci“), ktorej predmetom je realizácia a prevádzka **Mestského informačného systému** (ďalej len ako “MIS“), ktorý pozostáva z:
  - a) **Informačných tabúl** - pre časti mesta, smerovanie ulíc, sídliskových zón pre smerovanie k úradom a samosprávnym inštitúciám a spoločnostiam so sídlom v meste.
  - b) **Orientačných tabúl** - pre obchodno-nákupné centrá, spoločenské a kultúrne centrá, reštauračné, hotelové a ubytovacie služby a iné služby súvisiace s podnikateľskými aktivitami podnikateľských subjektov.
2. Prevodca ku dňu účinnosti tejto zmluvy postupuje (prevádza) na nadobúdateľa všetky práva a povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo Zmluvy o spolupráci a nadobúdateľ všetky takto postúpené (prevádzané) práva a povinnosti zo Zmluvy o spolupráci prijíma.
3. Mesto Žiar nad Hronom svojím podpisom na tejto dohode udeľuje svoj výslovný súhlas s prevodom práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o spolupráci z prevodcu na nadobúdateľa a to dňom účinnosti tejto zmluvy.

4. Prevodca a nadobúdateľ prehlasujú, že sa vzájomne vysporiadali vo veci prevodu práv a povinností zo Zmluvy o spolupráci.

## Čl. II. Zodpovednosť

1. Nadobúdateľ je zodpovedný za riadne plnenie jeho povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o spolupráci a všeobecne záväzných právnych predpisov voči Mestu Žiar nad Hronom a tretím osobám.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prevodca zodpovedá Mestu Žiar nad Hronom a tretím osobám za porušenie povinností nadobúdateľa v súvislosti s realizáciou Zmluvy o spolupráci a ručí za splnenie jeho záväzkov.
3. V prípade, ak prevodca ako ručiteľ splnil za nadobúdateľa povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o spolupráci a/alebo všeobecne záväzných právnych predpisov, je oprávnený požadovať od nadobúdateľa náhradu za plnenie poskytnuté Mestu Žiar nad Hronom a/alebo tretím osobám.

## Čl. III. Záverečné ustanovenie

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vznikajúce a touto zmluvou neupravené Obchodným zákonníkom.
2. Fotokópia Zmluvy o spolupráci tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 1.
3. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne, a to na základe dohody zmluvných strán vyhotovenej vo forme datovaného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom Mesto Žiar nad Hronom obdrží dva rovnopisy, prevodca jeden rovnopis a nadobúdateľ jeden rovnopis.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Mesta Žiar nad Hronom.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali, jej obsahu porozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Žiari nad Hronom, ..... 27.1. 2011

Prevodca:



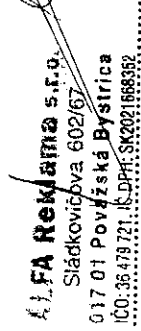
Ing. Alés Bakoš,  
konateľ spoločnosti  
SK Cité s.r.o.

Účastník v 1. rade:



Mgr. Ivan Šernaj  
primátor mesta  
Žiar nad Hronom

Nadobúdateľ:



Alfa Reklama s.r.o.  
Sladkovičova 602/67  
017 01 Povúžská Bystrička  
IČO: 36 479 721, IČ DPH: SK2021668392

Ing. Stanislava Lukáčová  
konateľ spoločnosti  
Alfa Reklama s. r. o.